



**Welcome to the Maryland Gospel Church  
In-Person and Online Worship**

**歡迎參加馬利蘭福音教會  
主日實體和網上敬拜聚會**

**Worship Service starts at 10 am EDT Sundays**

**敬拜聚會時間：**

**每主日美東時間早上十時正**

**Zoom Meeting ID : 283-390-5153**

**Passcode 密碼 : 392766**





**本主日信息：**

**獻上自己 (二)**

**羅馬書 12:1-2**

**講道: 李順平 牧師**

**翻譯: 蔣姝妍 姊妹**

**This Sunday's Message:**

**Present Yourself as a Sacrifice (2)**

**Romans 12:1-2**

**Preacher: Pastor Shunping Li**

**Interpreter: Sister Susan Jiang**

# 崇 拜 程 序

主曆2025年1月26日

領會主席: 李權 弟兄

---

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

耶蒙 姊妹

讀經

呂守功 弟兄 家庭

牧 禱

牧 長

信 息

獻上自己 (二)

李順平 牧師

經 文

羅馬書 12:1-2

翻譯: 蔣姝妍 姊妹

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

奉 獻

會 眾

迎賓、報告

主 席

---

# Order of Worship

January 26, 2025

Moderator: Brother Quan Li

---

Call to Worship

Moderator

Worship Songs

Sister Donna Lee

Scripture Reading

Brother Jim Lu Family

Pastoral Prayer

Pastor/Elder

Message **Present Yourself as a Sacrifice (2)** Pastor Shunping Li

Scripture **Romans 12:1-2**

Interpreter: Sister Susan Jiang

Response Song

Congregation

Doxology

Congregation

Benediction

Pastor/Elder

Offering

Congregation

Welcome and Announcements

Moderator

---

# 背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：哥林多前書 10:13 "你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。"

Last week's Bible memory verse was 1 Corinthians 10:13 "No temptation has seized you except what is common to man. And God is faithful; he will not let you be tempted beyond what you can bear. But when you are tempted, he will also provide a way out so that you can stand up under it."

# 背誦經文 Bible Memory Verse

- 本週背誦經文是：使徒行傳 13:34 "論到神叫他從死裡復活，不再歸於朽壞，就這樣說：我必將所應許大衛那聖潔、可靠的恩典賜給你們。"

This week's Bible memory verse is Acts 13:34 "The fact that God raised him from the dead, never to decay, is stated in these words: 'I will give you the holy and sure blessings promised to David.'"

# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

1. 請為1月18日賴斌弟兄、桂梅姊妹和Tyler弟兄受洗感恩。  
We give thanks for Brother Kevin, Sister Rose and Brother Tyler Lai being baptized on January 18.
2. 請為我們教會禱告服事的復興禱告。  
Please pray for the revival of the prayer ministry at our church.
3. 請為新的長執同工團隊代禱。願主在新年的開始賜給同工們合一的帶領和異象。  
Please pray for the new Elder and Deacon Board. May the Lord guide the co-workers and grant a unified vision in the beginning of a new year.

# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

4. 請為即將開始的網絡幸福小組 7.0 的服事代禱。

Please pray for the online Happiness Group 7.0 which will be started soon.

5. 請大家一起同心尋求主在教會場地上的帶領禱告。

Please pray together for the church facility needs and seek the Lord's guidance.

6. 請大家一起為尋找服事年輕一代 (包括兒童、青少年、大學生、研究生、畢業工作的年輕人和年輕家庭) 的傳道人來禱告。

Please pray together for the need of a minister who serves the young generation (including children, youths, college students, graduate students, young professionals and young families) and seek the Lord's guidance.



# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

7. 請為主日崇拜聚會代禱。

Please pray for the Sunday worship service.

8. 請為"認識真理班"代禱。

Please pray for "Knowing the Truth Class".

9. 請為"聖經縱覽班"代禱。

Please pray for "Unlocking the Bible Class".

10. 請為我們的兒童和青少年代禱。

Please pray for our children and youths.

11. 請為傳福音和宣教事工代禱，包括：

Please pray for evangelism and mission ministries, including:

# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

- a. 幸福小組的事工；也為我們教會所在的社區禱告，願主使我們教會成為這個社區的祝福；

The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;

- b. 我們所支持的11個宣教機構；

Eleven mission organizations that we support;

- c. 為基督舉牌的事工。

Holding a sign for Christ.

12. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

13. 為新人跟進事工代禱。

Please pray for the follow-up ministry of new comers.

14. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

15. 為以色列和週邊國家的戰爭代禱，求主憐憫全地的人！

Please pray for the war between Israel and other countries. May the Lord have mercy on all people !

16. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

17. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

18. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

19. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

# 代禱事項 Prayer Items 01-26-2025

20. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括: 呂韻梅、冀笑軒、楊紹蘭、李家棟、李長華、黃偉志、周泉、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃鎮君、楊守華、劉江倫、高秋秋、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for May Lu, Mimi Ji, Shaolan Yang, Jiadong Lee, Steve Lee, Edward Wong, Quan Zhou, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Shouhua Yang, Solomon Liou, Qiuqiu Gao, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.